

au Canada et le développement de nouveaux produits de soins de santé vont étendre les connaissances du gouvernement japonais et des entreprises de services et leur donner un aperçu des compétences canadiennes dans le domaine des maisons de cure et des centres de réadaptation (bâtiment, gestion et programmes). En outre, le séminaire va sensibiliser davantage les entreprises japonaises aux relations étroites qui existent entre les utilisateurs finals des soins de santé et des produits de réadaptation, les spécialistes du secteur médical qui participent à la conception et les entreprises qui fabriquent les produits, afin de faciliter les partenariats entre les fabricants et les fournisseurs de services canadiens et leurs homologues japonais.

Pour rehausser la réputation du Canada en ce qui concerne l'excellence des soins prodigués aux personnes âgées et handicapées, une table ronde sur les investissements dans les produits médicaux, les services et les soins de santé, qui aura lieu au Japon, sera axée sur les produits et services conçus pour améliorer la qualité de vie des personnes âgées, avec une insistance particulière sur le potentiel de coopération et d'investissement.

Les entreprises canadiennes devraient envisager la possibilité de participer à des projets de coopération en recherche et en développement avec des sociétés japonaises en vue de développer ou d'adapter les produits aux besoins du marché local. Par exemple, l'Agence des sciences industrielles et de la technologie du ministère de l'Industrie et du Commerce extérieur encourage des projets de recherche et de développement visant la mise au point de matériel de soins de santé sûr et pratique, à coût abordable, qui utilise les technologies industrielles de pointe. Les candidats

étrangers approuvés peuvent bénéficier du financement associé à ces projets.

Groupe sectoriel

Association canadienne des fabricants
d'équipement médical
M. Dennis Bryant, président
401, The West Mall
Bureau 510
Etobicoke (Ontario)
Tél. : (416) 620-1915
Télec. : (416) 620-1595

Calgary Association of Medical Products
M. Salim Hasham, Président
1135-64^e Avenue sud-est, Bureau 105
Calgary (Alberta)
T2H 2J7
Tél. : (403) 258-3479
Télec. : (403) 258-3402

Health Care Products Association of
Manitoba
M. Andrew Story, Président
A/S - Rh Pharmaceutical Inc.
Campus de l'Université du Manitoba
104, chemin Chancellor Matheson
Winnipeg (Manitoba)
R3T 2N2
Tél. : (204) 989-6950
Télec. : (204) 269-7003

B.C. Medical Devices Association
M. Ron Evans, Président
4480, rue Oak
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6H 3V4
Tél. : (604) 875-2064
Télec. : (604) 875-2375